

Return That Is Spoken: The Haftarah of Shabbat Shuva

Aryeh Leib Thorne Toren · 18 September 2026

Ashkenaz Hoshea + Micah · spoken return under Ha'azinu's witnesses

8 Tishrei 5787 / Shabbat, 19 September 2026

Parashat Ha'azinu · Shabbat Shuva · Approaching Yom Kippur

Thesis: The Ashkenaz haftarah of Shabbat Shuva (Hoshea 14:2–10 and Michah 7:18–20) does not offer a seasonal mood of “feeling sorry.” It scripts a public grammar of return—*shuvah*, words taken, idols dropped, orphans received, sins cast into the depths—so that the people who just heard Ha'azinu's song of witnesses can stand before Yom Kippur as speakers under covenant, not as spectators of their own failure.

Cautions (minhag and text)

- **Ashkenaz (common):** Hoshea 14:2–10 + Michah 7:18–20. This essay treats that pairing as the working text for a Pittsburgh/Ashkenaz table.
 - **Sepharad / other customs:** often Hoshea 14:2–10 alone, or Hoshea with Joel (Yoel) 2:15–27 (or adjacent). **Check your community's custom** before printing a “the” haftarah as universal.
 - Verse citations below follow common English verse numbering aligned to the Hebrew of Hoshea 14 and Michah 7; if your chumash splits lines differently at the chapter break, follow the Hebrew.
 - This essay is **Torah / Ten Days** texture. It does not harden election polls, court dockets, or campaign speech.
-

I. The Shabbat between the song and the fast

Shabbat Shuva is not a pause button on the Ten Days. It is the Shabbat that falls inside them—this year, 8 Tishrei, with Ha'azinu already in the week's mouth and Yom Kippur one sunset away. The parashah has summoned heaven and earth as witnesses. The song has named the Rock, the portion, the memory, the fatness of Jeshurun, and the hidden face. Now the haftarah answers with a different register: not indictment as song, but **return as speech**.

The name of the day is taken from the haftarah's opening word—*Shuvah Yisrael*—“Return, O Israel.” The Sages and later teachers hear in that imperative more than nostalgia. Return is commanded because departure was real; because the covenant still addresses a people who can answer; because the nearness of these days (*Dirshu Hashem be-himatzo*) is wasted if it becomes only atmosphere.

Pittsburgh grit belongs here as method, not as costume. Grit means: say the words, name the failure, do the next right act. Jerusalem emunah belongs here as horizon: the One who says “return” is the same One who “does not retain His anger forever” and who “delights in kindness.” Without grit, Shuva is sentiment. Without emunah, grit is self-help with Hebrew toppings.

II. Hoshea 14:2–10 — the script of return

Take words

“Return, O Israel, to the Lord your God, for you have stumbled in your iniquity. Take with you words, and return to the Lord” (Hoshea 14:2–3 in common English numbering; Hebrew 14:2–3).

Hoshea does not say: take feelings. He says: **take words**. Teshuvah that cannot be spoken—confessed, specified, owned—remains private weather. Words are how a free agent enters a public record. In a covenantal people, speech is not decoration on inner states; it is the first exteriorization of responsibility.

“Take words” also limits magical thinking. No bull from the herd can replace speech when the prophet has already diagnosed the problem as faithlessness and political adultery (the book’s long arc). The remedy matches the disease: not another transaction, but renewed address.

Asshur will not save us

“Asshur shall not save us; we will not ride upon horses; neither will we say any more to the work of our hands, You are our gods” (14:4).

Three refusals: imperial patronage, military technics as salvation, and handmade gods. Read in Ten Days terms, this is a purge of substitute sovereignties. The point is not anti-politics. The point is **anti-idolatry of power**—the habit of treating Asshur, horses, or our own fabrications as the Rock.

A covenantal republic can still have alliances, armies, and crafts. What it cannot do, without stumbling again, is baptize them as gods. Hoshea’s line is a non-domination intuition in prophetic dress: do not place yourselves—or let yourselves be placed—under a power that claims what belongs only to Hashem.

In You the orphan finds mercy

“...for in You the orphan finds mercy” (14:4).

Return is not only subtraction (drop Asshur, drop horses, drop idols). It is reception. The orphan—the one without patronage network—finds mercy **in God**. A community that returns without recovering mercy for the unprotected has edited the verse. Pittsburgh knows orphanhood in several dialects: the widow, the stranger, the kid who aged out, the Jew who walked away and wonders if the door still opens. Hoshea’s theology of return includes that door.

I will heal their backsliding

“I will heal their backsliding, I will love them freely; for My anger is turned away from him” (14:5).

Human speech (“take words”) meets Divine initiative (“I will heal”). This is not a closed economy of earning. It is covenant: the people speak; God heals. Free love (*nedavah*) is not permissiveness about sin; it is the refusal to let anger be the last word when return has begun.

The agricultural images that follow—dew, lilies, deep roots like Lebanon, grain, vine—are not pastoral escape. They are **signs of restored reciprocity**: a people rooted again, shade for neighbors, fragrance instead of stench. Return that only produces more self-regard has not yet reached Hoshea’s ending.

Who is wise?

“Who is wise, and he shall understand these things? Prudent, and he shall know them? For the ways of the Lord are right, and the just do walk in them; but transgressors shall stumble therein” (14:10).

The haftarah closes Hoshea with epistemology under ethics. Wisdom is not cleverness about markets or coalitions. Wisdom is recognizing that the Lord’s ways are straight—and walking them. The same path that the righteous walk is a stumbling block to the rebellious. Ha’azinu’s song and Hoshea’s coda agree: reality is not neutral with respect to covenant.

III. Michah 7:18–20 — who is a God like You

Ashkenaz custom continues into Michah’s ending—the verses many Jews also know from Tashlich and from the High Holiday liturgy.

“Who is a God like You, who pardons iniquity, and passes over the transgression of the remnant of His heritage? He retains not His anger forever, because He delights in kindness. He will again have compassion upon us; He will subdue our iniquities; and You will cast all their sins into the depths of the sea. You will show truth to Jacob, kindness to Abraham, as You have sworn to our fathers from days of old” (Michah 7:18–20).

Uniqueness as moral claim

“Who is a God like You” is not a slogan for team pride. It is a claim about the kind of Sovereign this people serves: One who pardons, passes over, does not nurse anger as identity, delights in *chesed*, subdues iniquities, and casts sins into the depths. Earthly power that defines itself by permanent grievance fails this test.

Remnant and heritage

Michah speaks of the remnant of His heritage. Return is particular. It addresses Jacob’s children as a people with fathers and oaths—not as interchangeable units of a global abstraction. Particular love is not a license for cruelty; it is the biblical condition of responsibility. The God who loves freely also swore to Abraham. Memory and mercy arrive together.

Truth to Jacob, kindness to Abraham

The closing couplet yokes *emet* and *chesed* to the avot. A people preparing for Yom Kippur needs both: truth that will not flatter Jacob’s failures, and kindness that will not erase Abraham’s promise. Drop either, and Shuva collapses—into harshness without hope, or hope without repentance.

IV. How the haftarah answers Ha'azinu

Ha'azinu summons witnesses and sings a history of gift, betrayal, consequence, and eventual atonement for land and people. Shabbat Shuva's haftarah does not cancel the song. It **teaches the people how to answer** while the song is still echoing.

- **Heaven and earth as witnesses** — Words taken into the open
- **Jeshurun grew fat** — Asshur / horses / handmade gods refused
- **Hidden face** — Healing of backsliding; compassion again
- **Remember days of old** — Truth to Jacob, kindness to Abraham, oath to fathers
- **Song as admonition** — Wisdom that walks in the Lord's straight ways

On a Pittsburgh Shabbat table, this can be concrete: speak the confession aloud; name one Asshur you have been riding; practice one mercy for someone without a network; walk to shul (or sit with a machzor) as someone under oath, not as a consumer of services.

V. What this essay will not do

It will not convert Hoshea into a campaign leaflet. It will not use Michah's sea of sins as a blank check for public amnesia about justice. It will not pretend every Jewish custom reads the same haftarah. It will not smuggle election arithmetic into a Ten Days essay.

Politics exists. Courts exist. This page is for **return that is spoken**—before Yom Kippur, under Ha'azinu's witnesses, with Pittsburgh grit and Jerusalem emunah in the same breath.

VI. Closing — the door before the fast

Shuvah Yisrael. Take words. Drop the substitute gods. Find mercy for the orphan—and admit when you have been the one who needed it. Believe that healing is possible because God delights in kindness. Ask who is wise enough to walk straight ways. Then let Michah finish the thought: sins into the depths; truth and kindness to the fathers' children.

Heaven and earth are still listening. Shabbat Shuva is the day to answer in sentences.

Sources & further reading (non-exhaustive)

- Hoshea 14; Michah 7:18–20 (and Joel 2 if your minhag includes it — check your community's custom)
- Rambam, *Hilchot Teshuvah* (esp. free will; the special acceptance of the Ten Days)
- Liturgical use of Michah 7:18–20 in High Holiday / Tashlich settings (community custom)

Prepared in deep partnership and cooperation with Grok and xAI